



3585 BROADWAY • (541) 756-2584  
1-800-422-9393  
FAX (541) 756-5783  
NORTH BEND, OREGON • 97459

JON C. KINTNER, M.D.  
DENNIS E. OTTEMILLER, M.D.  
DEBRA A. GRAHAM, M.D.  
JANE GILBERT, M.D.  
EYE M.D.s

Practice Limited to the Eye  
Cataract Surgery & Intraocular Lenses  
Board Certified, Members of American  
Academy of Ophthalmology

## Chalazión

Chalazión es un quiste que se forma en el párpado causado por la inflamación de alguna de las glándulas productoras de grasa que se localizan en el párpado superior o inferior. Es confundido algunas veces con el orzuelo, que también puede aparecer como un abultamiento en el párpado, pero es en realidad una infección del folículo de alguna pestaña, formando un pequeño bulto que se torna rojo e irritado. El chalazión tiende a ocurrir un tanto más distanciado del borde del párpado que un orzuelo, y generalmente apunta hacia el interior del párpado. En ocasiones, el chalazión puede causar la inflamación repentina del párpado, pero generalmente hay un punto más doloroso que el resto del mismo.

Cuando el chalazión es pequeño y no presenta síntomas, puede desaparecer por sí solo. Si el chalazión es grande, puede causar visión borrosa. El chalazión es tratado por medio de los siguientes métodos, o alguna combinación de estos:

- Compresas de agua tibia pueden aplicarse. La forma más simple de hacerlo es con un paño de aseo personal limpio, que una vez remojado en agua se coloca sobre el párpado cerrado. Haga esto de cinco a diez minutos, tres o cuatro veces al día. Remoje el paño varias veces para mantener la temperatura adecuada. La mayoría de chalaziones desaparecerán en pocas semanas. Algunas veces ungüentos de antibióticos se usan en combinación con las compresas.
- La incisión quirúrgica o extirpación puede ser usada para remover chalaziones grandes que no respondan a otro tipo de tratamiento.

Los chalaziones generalmente responden bien al tratamiento, sin embargo algunas personas son más susceptibles a que estos sean recurrentes. Si un chalazión se repite en el mismo sitio, su oftalmólogo (Eye M.D.) puede sugerir una biopsia para descartar problemas aun más serios.